



## 健康資訊交換資料單

為了 給您提供最佳的照護，NYSDOH 讓提供者透過一個名為紐約州健康資訊網路 (State Health Information Network for New York, SHIN-NY) 的電腦網路，交換您的健康資訊。VNSNY 參與 **SHIN-NY** 為遵守州與聯邦法律規定，以允許傳輸您的健康資訊，讓其 他提供者可以檢視您的資訊，改善患者照護的品質、協調與效率，而同時也保護您的隱私和安全。

**SHIN-NY** 是「網路中的網路」，連結紐約州八個區域的合格實體 (Qualified Entities, QE)。每個合格的實體(或 RHIO)自行經營其網路，向參與的提供者收集電子病歷。

VNSNY 與以下的非營利區域性健康資訊組織 (Regional Health Information Organizations, RHIO) 合作：Bronx RHIO、Healthix、NYCIG RHIO，向 SHIN-NY 提供您的人口與健康資訊。

我們請您簽署 NYSDOH 核准的表單同意 VNSNY 從 SHIN-NY 存取與接收您的資訊。只有您透過我們的同意書向 VNSNY 提供了書面許可的情況下，VNSNY 才會在 SHIN-NY 中存取您的醫療資訊。

在撤銷之前，您的同意書都有效。您可以填寫新的表格以隨時撤銷您的同意，並拒絕同意 VNSNY 在 SHIN-NY 中存取您的資訊。

關於其他的資訊，您可以前往：

<https://www.health.ny.gov/technology/regulations/shin-ny/>

### 關於健康資訊交換的常見問題

#### 哪些健康照護提供者將共用我的資訊？

VNSNY 參與紐約市範圍內的許多區域健康資訊組織 (RHIO)。您可在我們的網站上查閱各 組織所屬之提供者的清單：[www.vnsny.org/hie](http://www.vnsny.org/hie)，該清單會定期更新。

#### 為何我要同意共用我的健康資訊？

醫院、醫師、護士與其他健康照護提供者如果擁有您的健康資訊，就可以為您提供更好的照護與治療。**SHIN-NY** 允許提供者迅速且安全地存取關於您的最新資訊（包括實驗室檢測、病史、藥物、過敏與其他健康報告），以便為您提供最好的照護。

#### 共用我的健康資訊如何提升照護品質？

由於提供者將能提供整合的照護，**SHIN-NY** 便可提升您獲得的照護之品質。您的病歷將更完整，這可以減少錯誤並且避免重複的檢測或療程，從而節省費用。所有醫師及其他提供者將獲得一致的資訊，因此可以進行更精確的診斷和提供更有針對性的治療。



## 健康資訊交換資料單

### 我的健康資訊是否享有隱私與保密？

當然。SHIN-NY 遵守關於醫療資訊隱私權的聯邦與州法律。SHIN-NY 不會在沒有您的同意之下與任何人共用您的資訊，除非是在存取您的資訊攸關您的健康或是公共安全的特定情況下（例如急診）。

### 我有哪些權利？

身為患者/會員，您有權利決定是否允許 VNSNY 存取您的電子健康資訊。如果您決定不 提供書面許可，VNSNY 將不會透過區域健康資訊組織 (RHIO's) 存取您的資訊。如果您提 供了同意書但之後改變心意，您可以填寫新的表格撤銷您的同意，並拒絕同意 VNSNY 在 SHIN-NY 中存取您的資訊。

如果您選擇不同意，VNSNY 在給您治療時，可能無法存取重要且有幫助的健康資訊。如果您對隱私權有任何疑問，請參閱在您住院時提供給您的 VNSNY 隱私權規範公告(Notice of Privacy Practices)。(如果您 需要另一份影本，請向您的 VNSNY 護士或治療師索取。)

### 我可以聯絡誰以取得更多資訊？

若要提問或取得資訊，請聯絡 **VNSNY Privacy Officer: 1250 Broadway, 26<sup>th</sup> Floor, NY, NY 10001; 電話：212-609-7470。**

健康資訊交換網路的特定業務和/或參與的健康照護提供者可能隨時變更，恕不另行通知，但是我們的網站隨時提供最新的訊息：[www.vnsny.org/hie](http://www.vnsny.org/hie)。

### 是否有「身份失竊」的風險？

VNSNY 只共用您的醫療資訊與開立帳單所需的任何健康保險資訊。我們不會將您的財務資訊提交給健康資訊交換網路。此外，只有檢閱您的健康資訊以為您提供更好的照護的健康照護提供者可以使用HIE。只有已獲得您授權且同意遵守嚴格措施與程序以保護您隱私的提供者，才可以存取您的資訊。特殊的技術可以避免未授權人士看到您的任何個人與隱私資訊。

### 關於敏感資訊的特別訊息。

如果您同意，VNSNY 可以透過所列的 RHIO 存取您所有可用的電子健康資訊、所列的 RHIO 可以披露您所有可用的電子資訊給 VNSNY。您的健康相關資訊可能包括但不僅限於病例與其他相關的醫療資訊，例如您曾罹患的疾病或受傷的病史 (例如糖尿病或骨折)、檢測結果 (例如 X 光或驗血)，以及您曾服用的藥物之清單。其他提供者與健康照護保險計劃可能也會提供此資訊。此外，我們還可取得關於您照護的其他資訊，例如可用於辨識您身份的個人與隱私資訊；您與家人的相關資訊；以及財務/帳單資訊。



## 健康資訊交換資料單

---

請注意，您的健康相關資訊可能涉及敏感的健康狀況，包括但不僅限於：

- 藥物濫用 (藥物與酒精濫用問題)
- 節育與墮胎 (家庭計劃)
- 癌症
- 基因 (遺傳) 疾病或檢測，包括罹病傾向基因檢測資訊
- 愛滋病 (HIV/AIDS)
- 精神疾病；智能缺陷與發育障礙
- 傳染病 (包括性傳染病與性病)

### 許可

您對參與健康資訊交換網路的書面同意，將會以另外的同意書提供。